



---

CONVOCAZIONE DELL'ASSEMBLEA PER LA  
**VOTAZIONE FEDERALE E CANTONALE DEL 14 GIUGNO 2026**  
SUI SEGUENTI OGGETTI:

---

**Votazione federale:**

- iniziativa popolare “No a una Svizzera da 10 milioni! (Iniziativa per la sostenibilità)” (FF 2026 17)
- modifica del 26 settembre 2025 della Legge federale sul servizio civile sostitutivo (Legge sul servizio civile, LSC) (FF 2026 2896)

**Votazione cantonale:**

- iniziativa popolare legislativa del 27 febbraio 2015 – Per il rimborso delle cure dentarie
- iniziativa popolare costituzionale del 18 ottobre 2022 “Sì alla neutralizzazione dell'aumento dei valori di stima”

L'assemblea dei cittadini e delle cittadine aventi diritto di voto in **materia federale e cantonale** è convocata per il giorno di **domenica 14 giugno 2026 alle ore 10.00**.

**Locale di voto:** Sala multiuso del Nuovo Centro Civico (Via Cortivallo 46)

**Orari di voto:** DOMENICA 14 giugno 2026  
dalle ore 10.00 alle ore 12.00

**Catalogo elettorale:** per le votazioni fa stato la pubblicazione del catalogo elettorale che avviene durante il mese di gennaio 2026 e le successive variazioni. Il catalogo elettorale deve essere aggiornato fino al quinto giorno antecedente la votazione. Il catalogo elettorale può essere consultato da ogni avente diritto di voto durante gli orari di apertura della Cancelleria Comunale (dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 11:00 e dalle 14:30 alle 16:30).

**Disposizioni varie:** vedi decreto di convocazione e direttive pubblicati sul FU n. 45 del 6 marzo 2026 (PR-TI20-0000000695 e PR-TI20-0000000696).

**Il Municipio**

Sorengo, 21 aprile 2026